Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1982)

Anhang: Erfolgsrechnung und Bilanz 1982

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

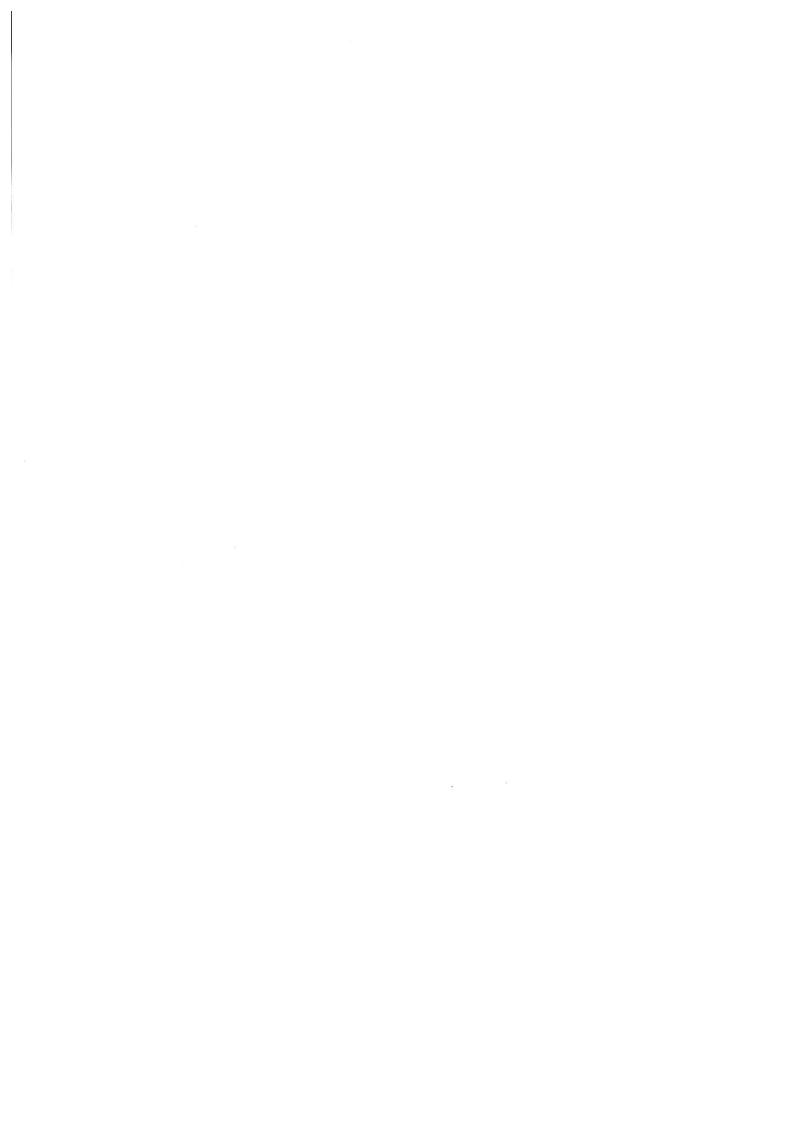
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich

Erfolgsrechnung und Bilanz 1982



	Budget 1982	Rechnung 1982	Rechnung 1981
I. Beiträge			
1. Schweizerische Eidgenossenschaft		13 500 000.—	13 500 000.—
Schweizerische Bundesbahnen fester Beitrag		1 800 000.—	1 800 000.—
 variabler Beitrag 		1 080 000.—	980 000.—
3. PTT-Betriebe 4. Schweizer Hotelier-Verein*		1 000 000. — 1 300 000. —	1 000 000. — 300 000. —
5. Schweizer Hoteller-Verein		200 000.—	200 000.—
6. Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG		200 000.—	170 000.—
7. Schweizerische Vereinigungen8. Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenter	1	170 800. — 660 410. —	184 500.— 539 120.—
9. Freiwillige Zuwendungen		164 345.—	220 550. —
Total	18 710 000.—	20 075 555.—	18 894 170.—
II. Sonstige Erträge			
Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der		4 000 446 75	3 695 559.75
Agenturen 2. Aktivzinsen und Bewertungsgewinne		4 282 446.75	3 095 559.75
 Aktivzinsen 		276 542.55	461 211.90
- Bewertungsgewinne		873.05	9 501.55
Kostenbeiträge von Verkehrsvereinen an Materialversand		538 694.10	504 438.—
4. Kostenbeiträge von Dritten an			
Gemeinschaftsaktionen 5. Verschiedene Einnahmen		467 209. — 577 684.27	 172 036.45
Total	4 440 000. —	6 143 449.72	4 842 747.65
Total	4 440 000.		
III. Überschuss der Aufwendungen	2 000 000.—	429 939.85	1 331 860.80
Total Erträge	25 150 000. —	26 648 944.57	25 068 778.45
* inkl. Sonderbeitrag Fr. 1 000 000.—			
condordating coc coc.			3

Aufwendungen

	Budget 1982	Rechnung 1982	Rechnung 1981
	Budget 1902	Hechiang 1002	mooning reev
I. Behörden	65 000.—	50 676.95	57 378.15
II. Hauptsitz			
1. Personalaufwand– Gehälter– Sozialaufwand		3 354 939.65 459 705.90	3 293 267.85 388 861.40
2. Sachaufwand — Mieten — Heizung, Beleuchtung und Bürounterhalt — Büromaterial — Porti, Telefon und Telex — Fachbibliothek und Dokumentation — Versicherungen — Mobiliarunterhalt		421 483.25 136 812.55 41 193.70 91 374.10 10 168.40 16 453.30 24 508.50	420 849.10 127 446.65 28 876.65 90 840.75 9 521.— 16 599.60 18 845.10
 Passivzinsen, Finanzunkosten und Bewertungsverluste Beiträge für Mitgliedschaften Allgemeine Unkosten 		11 288.32 7 449.50 88 735.80	23 449.60 7 258.95 21 521.85
Total	4 783 000.—	4 664 112.97	4 447 338.50
III. Agenturen und Vertretungen im Ausland 1. Personalaufwand			
GehälterSozialaufwand		9 001 030.35 1 383 935.65	8 749 036.05 1 303 266.35
 2. Sachaufwand Mieten Heizung, Beleuchtung und Bürounterhalt Betriebskosten Steuern und Versicherungen Mobiliarunterhalt 		1 031 921.35 709 176.60 648 850.40 404 200.55 109 366.35	1 092 822.95 729 933.35 710 907.90 457 305.80 101 723.55
Total	15 124 000.—	13 288 481.25	13 144 995.95
4			

Aufwendungen

IV. Werbemittel Hauptsitz und Agenturen	Budget 1982	Rechnung 1982	Rechnung 1981
1. Inserate 2. Prospekte 3. Plakate 4. Plakatierung und Kinoreklame 5. Filmproduktion 6. Fotos 7. Radio und Fernsehen 8. Film- und Vortragsdienst 9. Schaufenster, Ausstellungen und Messen 10. Eigene Publikationen 11. Diverse Werbeaktionen 12. Fahrvergünstigungen (Abkommen SBB/SVZ) 13. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial 14. Geschäftsreisen und Repräsentationen 15. Werbebeiträge 16. Studienreisen für Reisebürofachleute und		145 814.05 773 747.05 59 507.75 ——— 163 966.45 86 135.60 26 658.50 41 725.95 789 620.80 315 112.65 739 964.10 59 205.30 1 475 050.85 267 130.— 75 000.—	206 301.65 589 795.05 63 962.65 9 373.70 89 658.10 61 378.15 20 639.85 74 593.15 483 916.05 302 708.55 871 562.40 51 662.45 1 470 877.95 365 804.20 75 000.—
Agenturpersonal 17. Pressedienst		241 335.60 153 724.30	37 034.10 150 249.35
Total	3 878 000.—	5 413 698.95	4 924 517.35
V. Kommissionsweitervergütungen an Reisebüros (Billettverkauf) VI. Leistungen für Rentner	900 000. — 300 000. —	1 407 001.65 824 972.80	1 162 917.45 531 631.05
VII. Zuweisungen an Reserven und Rücklagen	100.000	1 000 000	800 000.—
Einlage in den Erneuerungsfonds	100 000.— 25 150 000.—	1 000 000.— 26 648 944.57	25 068 778.45
Total Aufwendungen	23 130 000.—		5

Bilanz Aktiven

	Rechnung 1982	Rechnung 1981
I. Flüssige Mittel		
1. Kasse 2. Postcheck 3. Banken	20 090.20 304 481.70 926 910.70	17 821.30 244 197.70 520 542.50
Total	1 25 1 482.60	782 561.50
II. Guthaben	9	
 Agenturen Guthaben beim Bund für Mietzins Swiss Center, New York Debitoren Darlehen Vorausbezahlte Miete für Swiss Centre, London Ausstehende Beiträge Transitorische Aktiven Depots 	760 661.50 174 770.80 1 054 861.— 166 714.25 440 598.40 ————————————————————————————————————	1 005 448.55 252 456.45 1 541 439.15 128 047.— 600 816.15 3 700.— 726 283.50 231 840.50
Total	4 134 118.35	4 490 031.30
III. Anlagewerte		
 Liegenschaften Beteiligungen Mobilien 	10 300 001.— 6.— 1.—	10 540 001.— 182 454.30 1.—
Total	10 300 008.—	10 722 456.30
Total Aktiven	15 685 608.95	15 995 049.10

Passiven

7

	Rechnung 1982	Rechnung 1981
I. Kurzfristige Schulden		
Agenturen Kreditoren Transitorische Passiven	496 804.75 2 716 693.75 703 652.75	497 376.20 1 948 192.70 538 498.20
Total	3 917 151.25	2 984 067.10
II. Vorschüsse des Bundes		
Mietzins Swiss Centre, London	457 894.40	610 526.—
III. Darlehen für Liegenschaft Scribe, Paris		
Schweizerischer Bankverein PTT-Betriebe	3 870 000.— 4 000 000.—	4 160 000.— 4 000 000.—
Total	7 870 000.—	8 160 000.—
IV. Reserven und Rückstellungen		
 Erneuerungsfonds Zinsreserve für Mietzins Swiss Center, New York Zinsreserve für Liegenschaft Scribe, Paris 	571 191.30 154 770.80 30 881.10	655 507.45 252 456.45 218 832.15
Total	756 843.20	1 126 796.05
V. Ausgleichsfonds		
Bestand am Anfang des Jahres Überschuss der Aufwendungen	3 113 659.95 (429 939.85)	4 445 520.75 (1 331 860.80)
Total	2 683 720.10	3 113 659.95
Total Passiven	15 685 608.95	15 995 049.10

Abrechnung des Erneuerungsfonds

Erträge	
1. Bestand per 1. Januar 1982	655 507.45
2. Einlage aus Mitteln des Geschäftsjahres	1 000 000. —
Total	1 655 507.45
Aufwendungen	
1. Amsterdam	31 449.40
2. Brüssel	8 452.20
3. Buenos Aires	3 002.20
4. Frankfurt	1 247.75
5. Düsseldorf (Vertretung)	60 775.20
6. Hamburg (Vertretung)	2 258.90
7. München (Vertretung)	45 388.65
8. Kairo	1 233.95
9. Kopenhagen	516. —
10. London	238 039.70
11. Madrid	166 583.10
12. Mailand	9 894.75
13. New York	90 5 17.10
14. Paris	9 169.—
15. Rom	381 033.95
16. San Francisco	9 674.15
17. Stockholm	3 346.80
18. Tokio	378.10
19. Toronto	308.30
20. Hauptsitz	21 046.95
21. Bestand per 31. Dezember 1982	571 191.30

1 655 507.45

Total

Abrechnung der Zinsreserven

Mietzins Swiss Center, New York

Total

Erträge 1. Bestand per 1. Januar 1982 2. Zinsertrag Guthaben beim Bund Total	252 456.45 12 314.35 264 770.80
Aufwendungen 1. Mietzinsverbilligung Swiss Center, New York 2. Bestand per 31. Dezember 1982 Total	110 000.— 154 770.80 264 770.80
Liegenschaft Scribe, Paris	
Erträge	
Bestand per 1. Januar 1982 Ertrag Liegenschaft Paris Total	218 832.15 52 048.95 270 881.10
Aufwendungen	
 Abschreibung Liegenschaft Paris Bestand per 31. Dezember 1982 	240 000. — 30 881.10

270 881.10



Bericht der Kontrollstelle

Als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesratsbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Jahresrechnung 1982 nach den Bestimmungen des Obligationenrechtes geprüft. Wir haben festgestellt, dass die Buchhaltung klar, sauber und ordnungsgemäss geführt ist. Zahlreiche Stichproben von Bucheintragungen mit den dazugehörenden Belegsunterlagen ergaben die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle. Die Darstellung der Vermögenslage und der Ausweis der Ergebnisse entsprechen den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften. Die Gelder, Forderungen und Wertschriften sind in üblicher und gültiger Weise belegt. Übereinstimmend mit den Kontenergebnissen weist die Bilanz beidseitig Fr. 15 685 608.95 aus.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 429 939.85 ab. Der mit Fr. 3 113 659.95 vorgetragene Ausgleichsfonds wird dadurch auf Fr. 2 683 720.10 vermindert.

Wir empfehlen Ihnen, die Jahresrechnung 1982 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, 24. Februar 1983

Die Kontrollstelle:

R. Kropf, Obmann Dr. H. Dasen R. Sommer